

# SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH

Diocese of St. Thomas in the Virgin Islands

#1 Mount Pleasant, Frederiksted

P.O. Box 2150 Kingshill, Virgin Islands 00851

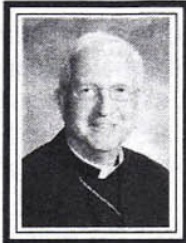
Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)

*XVIII Sunday in Ordinary Time*

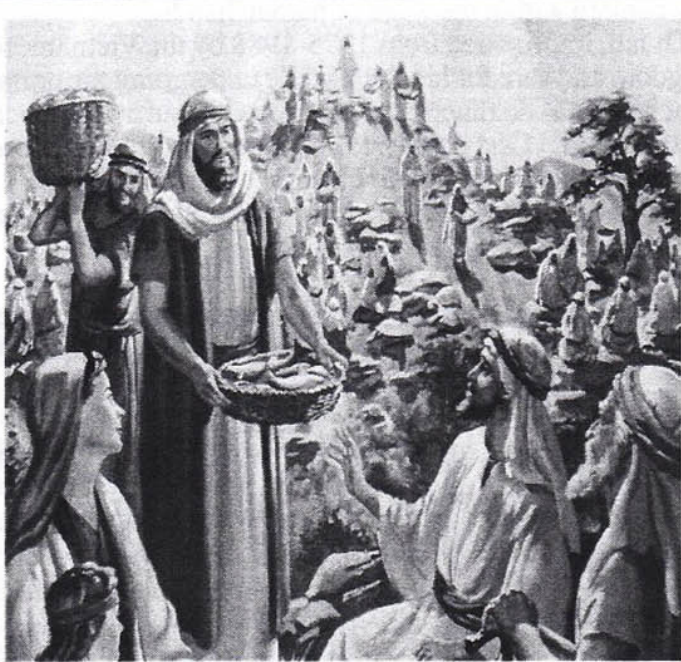
*August 2-3, 2014*



Bishop Herbert A. Bevard  
Diocese of St. Thomas  
in the Virgin Islands



St. Joseph



**Multiplication of the loaves**

## MASSES & DEVOTIONS

### Weekend

Saturdays: 5:00 p.m. English

Sundays: 7:00 a.m. English

9:00 a.m. Spanish

11:00 a.m. English

### Week-day

Tuesdays, Wednesdays & Fridays: 6:30 a.m. English

Thursdays: 7:00 p.m. Spanish



## DEVOTIONS

### Sacred Heart Society

Holy Hour, every Friday: 6:30 p.m.

First Sunday: 3:00 p.m.

### Santo Niño

First Saturday: 4:30 p.m.

### Divine Mercy

Other Saturdays: 4:30 p.m.

Fourth Sunday: 3:00 p.m.



## Directory

**Pastor:** Rev. Fr. John Mark

**In Residence:** Rev. Br. James Petrait, OSFS

### Deacons:

Dea. Conrad Williams, SFO

Dea. James Verhoff

Dea. Neville Charles

Dea. Guillermo Huertas

Dea. Hector Arroyo

**Business Manager:** Ms. Victoria Diez-Soto

**Religious Ed. Director:** Mrs. Petra Arroyo

### Parish Council Secretary:

Mrs. Esther F. Donelly

### Parish Accountant:

Mrs. Esther F. Donelly



## Office Hours

### Business Manager

Monday-Friday 8:00a.m.-2:00p.m.

### St. Michael Chapel

Monday- Friday 8:00am-2:00p.m

### Sacristans

Mrs. Miguelina Ayala

Mrs. Marva O'Neale



## Sacraments

### Baptism

Please register at the office at least one month before classes. Classes are held the 2nd, 3rd and the 4th Wednesday of every month at 6:30 p.m. Baptisms are on the last Saturday of the month at 3:00 p.m.

### Confessions

Saturdays one hour before Mass.  
Sundays 30 minutes before Mass.

Wednesdays 6:15 p.m.

(45 minutes before mass.)

### Marriage

Please call the Parish Office at least (6) months before the wedding date.

### Anointing of the Sick

Please notify the parish staff if you are going into the hospital.

Tuesdays—Hospital

Fridays—Shut-ins

### Funerals

Tuesday through Friday



**"TOGETHER BUILDING THE KINGDOM OF GOD"**

## BRING THEM HERE TO ME

Today, Jesus shows us just how much He wants to involve us in his saving work. He who had created the heavens and the earth out of nothing, could have easily created a rich banquet from nothing to satiate the multitudes. But He preferred to work the miracle starting with the best his disciples could give him. «We have nothing here but five loaves and two fish» (Mt 14:17), they said. «Bring them here to me» (Mt 14:18), Jesus replied. The Lord was able to multiply that meager donation —not enough even to feed a typical family— to nourish about 5000 families.

The Lord showed the same protocol at the wedding feast of Cana. He who created all the seas could easily have filled the six 30 gallon containers with choice wine from scratch. But He again wanted to involve his creatures in the miracle, by having them fill the containers with water first.

We see the same principle in the celebration of the Eucharist. Jesus begins not from nothing, nor from grain and grapes, but from bread and wine, which already contain within the work of human hands.

The late Cardinal François Xavier Nguyen van Thuan, imprisoned from 1975-1988 by the Vietnamese communists, wondered how he could further Christ's kingdom and care for his flock while undergoing the brutal suffering of solitary confinement. He realized he might not be able to do much from a prison cell, but at least each day he could offer to the Lord his "five loaves and two fish," and let God do the rest. The Lord multiplied those little efforts into a witness that has inspired not only the Vietnamese but the whole Church.

Today the Lord is asking us, his modern disciples, to give the crowds something to eat (cf. Mt 14:16). No matter how much or how little we have, let us give it to the Lord and let him take it from there.

### MASS INTENTIONS AUGUST, 2014

Sat	2	5:00 pm	For the good of the people of St. Joseph Church.
Sun	3	7:00 am	For all deceased members of the Sacred Heart req. by the members of the Sacred Heart Society.
		9:00 am	+Josephine Mitchel req. by Peter & Juanita Mitchel.
		11:00 am	Blessings for the children & grandchildren of Martina Rodney.
Tue	5	6:30 am	+Isabel Monell req. by her daughter, Carmen Romero.
Wed	6	6:30 am	Kenrick Huartal req. by Huartal Family.
Thu	7	7:00 pm	
Fri	8	6:30 am	Kenrick Huartal req. by Huartal Family.



### HURRICANE SEASON PRAYER



God, our Father. All the elements of nature obey your command. Keep us safe from the danger of hurricanes, floods, earthquakes, or other natural disasters. May we be secure in your protection and always feel the presence of your love as you turn our fears into praise of your goodness. Bless our families and bring peace to all nations. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

### Readings of the XVIII Week in

#### Ordinary Time

**Mon. Aug. 4**  
Jer 28, 1-17  
Mt 14, 22-36

**Fri. Aug. 8**  
Na 2, 1-3;  
3, 1-3. 6-7  
Mt 16, 24-28

**Tue. Aug. 5**  
Jer 30, 1-2.  
12-15. 18-22  
Mt 14, 22-36

**Sat. Aug. 9**  
Hb 1, 12--2, 4  
Mt 17, 14-20

**Wed. Aug. 6**  
Dn 7, 9-10. 13-14  
2 Pt 1, 16-19  
Mt 17, 1-9

**Sun. Aug. 10**  
**XIX Sundy in Ordinary Time**  
1 Kgs 19, 9. 11-13  
Rom 9, 1-5  
Mt 14, 22-33

**Thu. Aug. 7**  
Jer 31, 31-34  
Mt 16, 13-23



### JESUS THE BREAD OF LIFE

Lord Jesus Christ. I admit I am a sinner and I'm lost in my sins, I recognize that you are the Son of God and my only Savior. It is my desire to wash in your precious blood shed as payment for my sins. I accept your sacrifice and I recognize that you have risen to give me eternal life. Thank you because you love me and understand that I need you, I open the door of my heart and ask you to come in and inhabit in it, I receive You as my Lord and Savior. Occupies the throne of my life. Make me the person You want me to be. Thank You for forgiving my sins. Thank you for coming into my life and hearing my prayer according to your promise. Amen.

### Week in Preview

#### Monday & Friday:

7:00 p.m. Neo Catecumenal Way.

#### Tuesday:

5:00 p.m. Choir 5:00 p.m. mass  
6:30 p.m. Spanish Choir

#### Wednesday:

8:00 p.m. Shepherds of Christ Associates

#### Thursday: 6:30 p.m. Adult Choir

8:00 p.m. Cursillo Movement  
Ultreya (Spanish)

*De Colores*



Thank you for your generosity.



## PARISH ANNOUNCEMENTS

**TODAY'S** second collection is for the Religious Education Program.

**ADORATION.** The Adoration of the Blessed Sacrament in the St. Michael Chapel continues next Tuesday, August 5th from 7:00 a.m. until 6:00 p.m.

**OUR SECOND COLLECTION** next weekend, August 10-11, will be for the needs of the parish. Thank you.

**RELIGIOUS EDUCATION.** On August 9, 2014 we will have registration for Religious Education in the trailer from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. New Students please bring Baptism Certificate. Thank you.

**SACRED HEART.** The members of the Sacred Heart Society will have their monthly Holy Hour Sunday, August 3 at 3:00p.m. at the St. Micheal Chapel followed by a meeting.

**BEAUTIFICATION COMMITTEE.** We are requesting volunteers for the Beautification Committee. This committee will consist of two groups who will alternate monthly to clean the church grounds. Persons interested are asked to sign their names on the list provided at the back of the church. Thank you.

**CHILDREN CHOIR.** If your child is 6-16 and would like to be a member of the Children Choir, please contact Laurie Thomas Jacobs at 340-772-9322or send her an email at lthomasjacobs@gmail.com. Thank you.

**REGISTRATION.** St. Joseph High School is looking forward to a wonderful new school year 2014-2015. Registration is from Monday to Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. For more information call 692-2455. Please ask Jesus to bless our Catholic high schools.

**JUST A REMINDER.** During the summer, many people go away for a period of renewal and enjoyment. The financial obligations of the parish, on the other hand, stay with us all year. Please remember to use your envelopes during the summer. Your help is much needed and will be greatly appreciated.

**ICM SISTERS** The congregation of the ICM Sisters, Caribbean District is 100 years old! The Nuns want to say THANK YOU. To help us keep the memory of this Centennial celebration alive in our minds and hearts, we offer you two DVD's: one for the Eucharistic Celebration (Mass) and the other for the Reception at St. Gerard's Hall each DVD costs \$15.00. You may order and pay for one or two DVD's through the following persons: ICM Sisters 772-0132 or Mrs. Agneta Bailey (St. Joseph's) 692-2005. Thank You.

### PARISH MINISTRIES

#### Baptism Preparation

Dea. Conrard Williams (English)

Dea. Guillermo Huertas (Spanish)

#### Marriage Preparation

Dea. James Verhoff

#### Spiritual Life

Dea. Neville Charles

#### Eucharistic Ministry &

#### Lector's Ministry

All Spanish & English

The Liturgy Committee

#### Music Ministry

Mr. Edwin Thomas &

Mr. Stanley Maynard (English)

Mr. Otilio Concepción (Spanish)

#### Cursillo Movement

Mrs. Petra Arroyo

#### Neo Catecumenal Way

Dea. Conrad Williams

Dea. Neville Charles

#### Shepherds of Christ Associates

Merle Seepersad

#### Social Committee

Ms. Noreen Vigilant

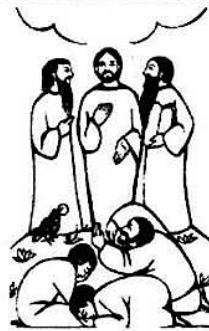
#### Usher

Ms. Mervelyn N.V. Tyrell (English)

Mr. José Figueroa (Spanish)

#### Altar Society

Ms. Carmen Huertas (Spanish)



### THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

The Feast of the Transfiguration is celebrated by various Christian denominations. The origins of the feast are less than certain and may have derived from the dedication of three basilicas on Mount Tabor. The feast was present in various forms by the 9th century, and in the Western Church was made a universal feast on August 6 by Pope Callixtus III to commemorate the Siege of Belgrade (1456).

The Transfiguration is one of the miracles of Jesus in the Gospels. This miracle is unique among others that appear in the Canonical gospels, in that the miracle happens to Jesus himself. Thomas Aquinas considered the Transfiguration "the greatest miracle" in that it complemented baptism and showed the perfection of life in Heaven. The Transfiguration is one of the five major milestones in the gospel narrative of the life of Jesus, the others being Baptism, Crucifixion, Resurrection, and Ascension. In Christian teachings, the Transfiguration is a pivotal moment, and the setting on the mountain is presented as the point where human nature meets God: the meeting place for the temporal and the eternal, with Jesus himself as the connecting point, acting as the bridge between heaven and earth.

### REFLECTION OF THE WEEK

Setting an example is not the main means of influencing others, it is the only way.

## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823

Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116

*Cape Air*

U.S. & U.S.VI.

866-Cape-Air (1-866-227-3247)

508-771-6944

B.V.I.

284-495-2100

Book online at:  
[www.capeair.com](http://www.capeair.com)

The St. Joseph  
Hospitality Lounge  
is available to rent for  
meetings, parties,  
fund-raisers  
and much more.  
Please call  
692-2005 for rates  
and availability.



### PRAYER TO ST. MICHAEL

Saint Michael the  
Archangel, defend us  
in battle; be our  
protection against the  
wickedness and snares  
of the devil. May God  
rebuke him, we

humbly pray: and do thou, O Prince of  
the heavenly host, by the power of  
God, thrust into hell Satan and all the  
evil spirits who prowl about the world  
seeking the ruin of souls. Amen

**DIVINE FUNERAL SERVICES, LLC.**  
"A Dignified Funeral Affordable By All"

#129 Peter's Rest  
Christiansted, VI 00820

Floral Shop: (340) 713-3331  
Tel: (340) 773-0003 / (340) 773-0002

Fax: (340) 773-3003

### THE SILENCE

The silence during the Mass allows God to look into our hearts and hear in the depths of our soul the piercing cry of our needs that no words can impart.

### A PRAYER FOR PRIESTS



Keep them, I pray Thee, dearest Lord, Keep them, for they are Thine Thy priests whose lives burn out before Thy consecrated shrine. Keep them, for they are in the world. Though from the world apart; When earthly pleasures tempt, allure, Shelter them in Thy heart. Keep them, and comfort them in hours Of loneliness and pain, When all their life of sacrifice For souls seems but in vain. Keep them, and O remember, Lord, They have no one but Thee, Yet they have only human hearts, With human frailty. Keep them as spotless as the Host, That daily they caress; heir every thought and word and deed, Deign, dearest Lord, to bless.

### Excerpt from St. Faustina' Diary on the Divine Mercy

The day of the renewal of vows. The presence of God flooded my soul. During Holy Mass I saw Jesus, and He said to me, You are my great joy; your love and your humility make Me leave the heavenly throne and unite myself with you. Love fills up the abyss that exists between My greatness and your nothingness. Love is flooding my soul; I am plunged into an ocean of love. I feel that I am swooning and becoming completely lost in Him.

Notebook I, #512-513

*Please patronize these sponsors. It is through their generous support that this Church Bulletin is provided to our Parish Family. Let us express our gratitude by making them our first choice.*

# IGLESIA CATÓLICA DE SAN JOSÉ

Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes

#1 Mount Pleasant, Frederiksted

P.O. Box 2150 Kingshill, U.S. Virgin Islands 00851

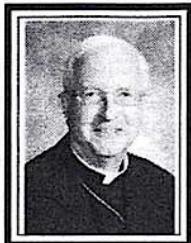
Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)

*XVIII Domingo en Tiempo Ordinario*

*Agosto 2-3, 2014*



Obispo Herbert A. Bevard  
Diócesis de St. Thomas  
en las Islas Vírgenes



San José



La multiplicación de los panes...

## MISAS Y DEVOCIONES

### Dominical

Sábados: 5:00 p.m. inglés

Domingos: 7:00 a.m. inglés

9:00 a.m. español

11:00 a.m. inglés

### Diarias

Martes, miércoles y viernes: 6:30 a.m. inglés

Jueves: 7:00 p.m. español

## DEVOCIONES

### Sociedad del Sagrado Corazón

Hora Santa, todos los viernes: 6:30 p.m.

Primer domingo: 3:00 p.m.

### Santo Niño

Primer sábado del mes: 4:30 p.m.

### Divina Misericordia

Otros sábados: 4:30 p.m.

Cuarto domingo: 3:00 p.m.



## Directorio

**Párroco:** Rev. P. John Mark

**En Residencia:** Re Hno. James Petrait. OSFS

### Diáconos:

Diác. Conrad Williams, SFO

Diác. James Verhoff

Diác. Neville Charles

Diác. Guillermo Huertas

Diác. Hector Arroyo

**Business Manager:** Sra. Victoria Díez-Soto

**Educación Religiosa:** Sra. Petra Arroyo

**Secretaria Consejo Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly

**Contable Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly



## Horas de Oficina

### Business Manager

Lunes a viernes 8:00a.m.-2:00p.m.

### Capilla San Miguel

Lunes a Viernes 8:00am-2:00p.m.

### Sacristanas

Sra. Miguelina Ayala

Sra. Marva O'Neale



## Sacramentos

### Bautismo

El Bautismo se lleva a cabo el último sábado de cada mes. Favor de llamar a la rectoría para inscribirse.

### Confesiones

Sábados una hora antes de la misa  
domingos 30 minutos antes de misa  
miércoles 6:15 p.m.

(45 minutos antes de la misa)

### Matrimonio

Favor de llamar a la rectoría al menos seis (6) meses antes de fijar la fecha de la boda.

### Unción de los Enfermos

Favor de notificar a la rectoría cuando se necesite, y si vas al hospital.

Martes—Hospital

Viernes—Confinados en sus casas

### Funerales

de Martes a Viernes



**"JUNTOS CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS"**

## TRAIGANMELOS

Hoy, Jesús nos muestra lo mucho que desea involucrarnos en su trabajo de redención. Él, que ha creado el cielo y la tierra de la nada, hubiese podido —de igual forma— haber fácilmente creado un opíparo banquete para saciar a aquella multitud.

Pero prefirió hacer el milagro partiendo de lo único que sus discípulos podían entregarle. «Si aquí no tenemos más que cinco panes y dos peces» (Mt 14,17), le dijeron. «Traédmelos» (Mt 14,18), les respondió Jesús. Y el Señor llevó a cabo la multiplicación de tan exiguo recurso —ni tan sólo suficiente para alimentar a una familia normal— para dar de comer a unas 5000 familias.

El Señor procedió de igual forma en el festín de las bodas de Caná. Él, que creó todos los mares, podía fácilmente haber llenado con el vino más selecto aquellas tinajas de más de 100 litros, partiendo de cero. Pero, de nuevo, prefirió involucrar a sus criaturas en el milagro, haciendo que, primero, llenasen los recipientes de agua.

Y, el mismo principio, podemos apreciarlo en la celebración de la Eucaristía. Jesús empieza no de la nada, ni tampoco de cereales o de uvas, sino del pan y del vino, que ya conllevan en sí el trabajo de manos humanas.

El difunto Cardenal Francisco Javier Nguyen van Thuan, prisionero de los comunistas vietnamitas desde 1975 al 1988, se preguntaba cómo podría favorecer el Reino de Cristo y preocuparse de su rebaño mientras intentaba sobreponerse al brutal sufrimiento de su solitario confinamiento. Y, dándose cuenta de lo poco que podía hacer desde la celda de su cárcel, pensó que, al menos, cada día, podría ofrecer al Señor sus “cinco panes y dos peces” y dejar que Dios hiciese el resto. Y el Señor multiplicó aquellos pequeños esfuerzos convirtiéndolos en un testimonio que ha inspirado no sólo a los vietnamitas, sino a toda la Iglesia.

Hoy, el Señor nos pide a nosotros, sus modernos discípulos, que “demos a las multitudes algo de comer” (cf. Mt 14,16). No importa lo mucho o poco que tengamos: démoslo al Señor y dejemos que Él continúe a partir de ahí.

### MISAS DE LA SEMANA, AGOSTO, 2014

Sáb.	2	5:00 pm	Por el bien de los fieles de la Iglesia de San José
Dom.	3	7:00 am	Por todos los miembros difuntos del Sagrado Corazón de Jesús, por sus miembros.
		9:00 am	+Josephine Mitchel, por Peter y Juanita Mitchel.
		11:00 am	Bendiciones para los hijos y nietos de Martina Rodney.
Mar.	5	6:30 am	+Isabel Monell por su hija, Carmen Romero.
Miér.	6	6:30 am	Kenrick Huartal por la Familia Huartal.
Jue.	7	7:00 pm	
Vie.	8	6:30 am	Kenrick Huartal por la Familia Huartal.



### ORACIÓN PARA PROTECCIÓN CONTRA LOS HURACANES



Padre, todos los elementos de la naturaleza obedecen tu mandato. Libranos de los peligros de los huracanes, inundaciones, terremotos y otros desastres naturales. Que estemos seguros en tu protección y que siempre sintamos la presencia de tu amor. Cambia nuestros miedos en alabanzas a tu bondad. Bendice nuestras familias y trae la paz a todas las naciones. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un sólo Dios por los siglos de los siglos. Amén.

### Lecturas de la XVIII Semana en Tiempo Ordinario



**Lun 4 de agosto**  
Jer 28, 1-17  
Mt 14, 22-36

**Mar. 5 de agosto**  
Jer 30, 1-2.  
12-15. 18-22  
Mt 14, 22-36

**Miér. 6 de agosto**  
Dn 7, 9-10. 13-14  
2 Oe 1, 16-19  
Mt 17, 1-9

**Jue. 7 de agosto**  
Jer 31, 31-34  
Mt 16, 13-23

**Vier. 8 de agosto**  
Na 2, 1-3;  
3, 1-3. 6-7  
Mt 16, 24-28

**Sab. 9 de agosto**  
Heb 1, 12--2, 4  
Mt 17, 14-20

**Dom. 10 de agosto**  
**XIX Domingo en  
Tiempo Ordinario**  
1 Reyes 19, 9. 11-13  
Rom 9, 1-5  
Mt 14, 22-37



### JESUS PAN DE VIDA

Señor Jesucristo. Reconozco que soy un pecador y que estoy perdido en mis pecados, reconozco que tu eres el Hijo de Dios y mi único Salvador. Es mi deseo lavarme en tu sangre preciosa derramada en pago de mis pecados. Acepto tu sacrificio y reconozco que has resucitado para darme vida eterna. Gracias porque me amas y entiendo que te necesito, Te abro la puerta de mi corazón y te pido que entres y mores en el, te recibo como mi Señor y Salvador. Ocupa el trono de mi vida. Hazme la persona que Tú quieres que sea. Gracias por perdonar mis pecados. Gracias por haber entrado en mi vida y por escuchar mi oración según tu promesa. Amén.

### Actividades de la Semana

#### Lunes:

7:00 p.m. Neo Catecumenado (ing.)  
7:00 p.m. Movimiento de Cursillos  
Escuela de Formación

#### Martes:

5:00 p.m. Coro 5:00 p.m. (ing.)  
6:30 p.m. Coro (español)

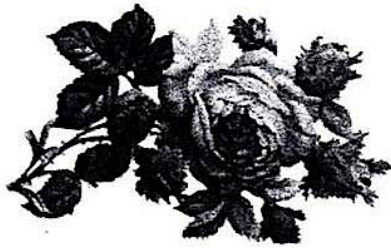
#### Miércoles:

8:00 p.m. Pastores de Cristo

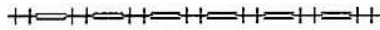
#### Jueves:

6:30 p.m. Coro Adultos  
8:00 p.m. Movimiento de Cursillos  
Ultreya

*De  
Colores*



Gracias por su generosidad



## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

**LA SEGUNDA COLECTA** de hoy es para nuestro programa de Catecismo. Gracias.

**ADORACION.** La adoración del Santísimo en la capilla continúa este martes, 5 de agosto de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

**LA SEGUNDA COLECTA** del próximo domingo, 10 de agosto, será para las necesidades de la parroquia. Gracias.

**SE NECESITAN CATEQUISTAS** y ayudantes para las clases de catecismo que comenzarán en septiembre. Si estás interesado o interesada en compartir tu fe con los niños, favor de hablar con el Padre Mark o Petra Arroyo. Estaremos comenzando registración para las clases el 9 de agosto en el trailer. Niños nuevos favor de traer sus certificados de bautismo. Gracias.

**MATRICULA.** La Escuela Superior de San José espera tener un nuevo año escolar 2014-2015 maravilloso. La matrícula es de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 12:00 pm. Para más información llamar al 692-2455. Favor de pedirle a Jesús que bendiga a nuestras escuelas católicas.

**RECORDATORIO.** Durante el verano, muchas personas se van por un periodo de tiempo para renovarse y disfrutar. Por otro lado, las obligaciones financieras de la parroquia las tenemos todo el año. Les recordamos que usen sus sobres durante el verano. Su ayuda es muy apreciada y necesitada.

**CORO DE NIÑOS** Si tu niño tiene de 6-16 años y quiere ser parte del Coro de Niños comuníquense con Laurie Thomas Jacobs al 340-772-9322 ó envíarle un email a lthomasjacobs@gmail.com. Gracias.

**ICM SISTERS** La congregación de las Monjas ICM, Distrito del Caribe tiene 100 años de edad. Las Monjas quieren decir gracias! Para ayudarnos a recordar la memoria de la celebración de nuestro Centenario estamos ofreciendo dos DVD's uno de la Eucaristía (Misa) y el otro de la recepción en St. Gerards Hall. Cada DVD cuesta \$15.00. Puede ordenar uno o dos DVDs a través de las siguientes personas: ICM 772-0132 o Mrs. Agneta Bailey (St. Joseph) 692-2005.

### MINISTERIOS DE LA PARROQUIA



#### Preparación para el Bautismo

Diác. Conrard Williams (inglés)

Diác. Guillermo Huertas (español)

#### Preparación para el Matrimonio

Diác. James Verhoff

#### Vida Espiritual

Diác. Neville Charles

#### Ministerio de la Eucaristía y

#### Ministerio de Lectores

Todos español e inglés

Comité de Liturgia



#### Ministerio de Música

Sr. Otilio Concepción (español)

Sr. Edwin Thomas y

Sr. Stanley Maynard (inglés)

#### Movimiento de Cursillo

Sra. Petra Arroyo

#### Neo Catecumenado

Diác. Conrad Williams

Diác. Neville Charles

#### Pastores de Cristo

Sra. Merle Seepersad

#### Comité Social

Sra. Noreen Vigilant

#### Ujieres

Sr. José Figueroa (español)

Sra. Mervelyn N.V. Tyrell (inglés)

#### Sociedad del Altar

Sra. Carmen Huertas (español)



### LA TRANSGIFURACION DEL SEÑOR



Esta fiesta que los católicos celebran el 6 de agosto, recuerda la escena en que Jesús, en la cima del monte Tabor, se apareció vestido de gloria, hablando con Moisés y Elías ante sus tres discípulos preferidos, Pedro, Juan y Santiago. La fiesta de la Transfiguración del Señor se venía celebrando desde muy antiguo en las iglesias de Oriente y Occidente, pero el papa Calixto

III, en 1457 la extendió a toda la cristiandad para conmemorar la victoria que los cristianos obtuvieron en Belgrado, sobre Mahomet II, orgulloso conquistador de Constantinopla y enemigo del cristianismo, y cuya noticia llegó a Roma el 6 de agosto.

Se celebra un momento muy especial de la vida de Jesús: cuando mostró su gloria a tres de sus apóstoles. Nos dejó un ejemplo sensible de la gloria que nos espera en el cielo. Jesús se transfiguró en el monte Tabor, que se encuentra en la Baja Galilea, a 588 metros sobre el nivel del mar. Este acontecimiento tuvo lugar, aproximadamente, un año antes de la Pasión de Cristo. Jesús invitó a su Transfiguración a Pedro, Santiago y Juan. A ellos les dio este regalo, este don.

### REFLEXIÓN DE LA SEMANA

Dar ejemplo no es la principal manera de influenciar sobre los demás, es la única manera.

## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom

gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

### NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823

Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116

*Cape Air*

U.S. & U.S.V.I.

866-Cape-Air (1-866-227-3247)

508-771-6944


B.V.I.

284-495-2100


Book online at:  
www.capeair.com

El Salón de Hospitalidad  
de san José  
está disponible para  
alquilar para reuniones,  
fiestas, recaudación de  
fondos y mucho más.  
Favor de llamar al  
692-2005 para  
tarifas y disponibilidad.

### EL SILENCIO

 El silencio durante la misa permite que Dios mire en nuestros corazones y oiga en la profundidad de nuestra alma el grito desgarrador de nuestra necesidad que ninguna palabra puede impartir.

### ORACION POR LOS SACERDOTES

 Jesús, Sacerdote eterno, guarda a estos siervos en el recinto de tu Corazón, donde nadie pueda hacerles daño alguno; guarda inmaculadas sus manos consagradas que a diario tocan tu Sagrado Cuerpo; guarda sin mancha esos corazones sellados con el sublime Sacerdocio; haz tu santo amor los envuelva y separe del contacto del mundo. Bendice sus trabajos con frutos abundantes y sean las almas por ellos dirigidas y administradas, su consuelo y gozo aquí en la tierra y después su hermosa corona en el Cielo.

Una sonrisa en mi rostro,  
no significa la ausencia  
de problemas,  
si no la habilidad de ser feliz,  
por encima de ellos.



### ORACIÓN A SAN MIGUEL

“San Miguel Arcángel,  
defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra  
la perversidad y  
asechanzas del demonio.

Reprímele Dios, pedimos  
suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia  
Celestial, arroja al infierno con el  
divino poder, a Satanás y a los otros  
espíritus malignos que andan dispersos  
por el mundo para la perdición de las  
almas. Amén.”

DIVINE FUNERAL SERVICES, LLC.  
“A Dignified Funeral Affordable By All”

#129 Peter's Rest  
Christiansted, VI 00820

Floral Shop: (340) 713-3331  
Tel: (340) 773-0003 / (340) 773-0002

Fax: (340) 773-3003

### Fragmento del Diario de la Divina Misericordia de Sta. Faustina

No hacer nada sin el consentimiento de las Superiores. Esta cuestión hay que reflexionarla bien y rezar mucho. En estas cosas hay que ser muy prudente, ya que usted, hermana, tiene aquí la voluntad de Dios segura y evidente, porque está unida a esta orden por los votos, perpetuos además; pues no debe haber dudas, y lo que tiene dentro de sí, son apenas relámpagos de la creación de algo. Dios puede hacer algún cambio, pero estas cosas suceden muy raramente. Hasta que usted no reciba un conocimiento más evidente, no tenga prisa. Las obras de Dios van lentamente; si son de Dios, los conocerá claramente y si no, se esfumarán y usted obedeciendo no se extraviará. Pero debe hablar de todo sinceramente con el confesor y escucharlo ciegamente. Cuaderno I #506

*Favor de auspiciar a nuestros patrocinadores. Es mediante su generosidad que este boletín se produce para nuestra parroquia. Expresemos nuestra gratitud y escogámoslos a ellos como nuestra primera elección.*